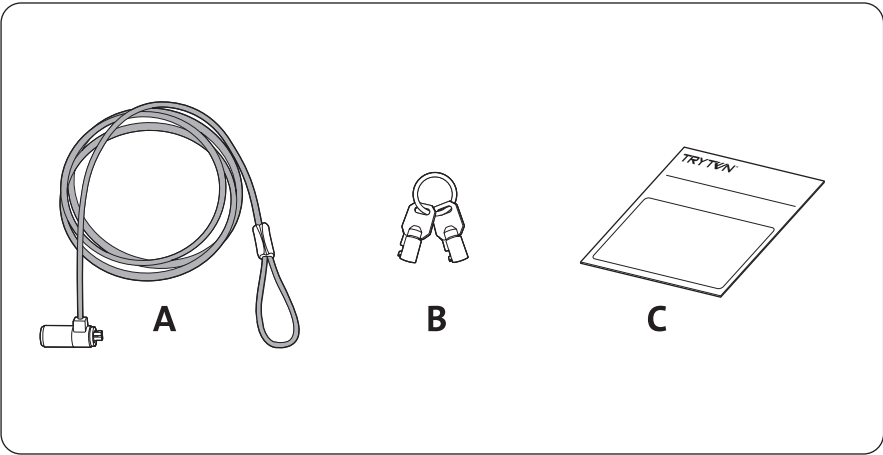




Laptop Computer Lock Pro

INSTRUCTION GUIDE
GUIDE D'INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
HANDLEIDING
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
PŘÍRUČKA S POKYNY
INSTRUKCJA OBSŁUGI
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
MANUAL DE INSTRUÇÕES



901-2288-03

English

Contents

- A. Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Keys
- C. Instruction Guide

Congratulations

Your new Keyed Laptop/Computer Lock is the first line of defense against theft of computer hardware and data. The lock is especially designed for notebook computers and works with 99% of notebook computers manufactured today. The lock fits securely into the Kensington security slot found on most notebooks, **as well as on other office equipment such as desktop computers, notebook computer docking stations, flat-screen monitors, and LCD projectors.**

NOTE: For an up-to-date list of compatible products, visit www.tryten.com.

Français

Contenu

- A. Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Clé
- C. Guide d'instructions

Félicitations !

Votre nouveau Keyed Laptop/Computer Lock représente la première ligne de défense pour la sécurisation des données et de votre ordinateur. Le verrou a été spécialement conçu pour les ordinateurs portables et est compatible avec 99 % des ordinateurs portables actuels. Le verrou s'introduit dans la fente de sécurité Kensington sur la plupart des ordinateurs portables **ainsi que sur d'autres équipements de bureau (stations d'accueil pour ordinateurs portables, écrans plats et projecteurs LCD).**

REMARQUE : pour consulter la liste des produits compatibles, visitez le site www.tryten.com.

Deutsch

Inhalt

- A. Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Schlüssel
- C. Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Ihr neues Keyed Laptop/Computer Lock bietet effektiven Schutz vor Diebstahl von Computerhardware und –daten. Das Schloss wurde speziell für Notebooks konzipiert und kann mit 99 % der heute erhältlichen Notebooks verwendet werden. Das Schloss passt perfekt in die Kensington-Sicherheitsbuchse, mit der die meisten Notebooks **und zahlreiche andere Geräte, wie Desktop-Computer, Dockingstationen für Notebook-Computer, Flachbildschirme und LCD-Projektoren, ausgestattet sind.**

HINWEIS: Eine aktuelle Liste kompatibler Produkte finden Sie unter www.tryten.com.

Nederlands

Inhoud

- A. Slot met sleutel voor laptops/computers
- B. Sleutel
- C. Handleiding

Gefeliciteerd!

Uw nieuwe slot met sleutel voor laptops/computers is de eerste verdedigingslinie tegen diefstal van computerhardware en -gegevens. Het slot is speciaal ontworpen voor notebookcomputers en werkt bij 99% van de tegenwoordig vervaardigde notebookcomputers. Het slot past zonder problemen op zowel de Kensington-beveiligingsleuf die men aantreft op de meeste notebooks, **als op andere kantoorapparatuur zoals desktopcomputers, dockingstations voor notebookcomputers, vlakschermonmonitoren en LCD-projectors.**

OPMERKING: Ga voor een up-to-date lijst van compatibele producten naar www.tryten.com.

Italiano

Contenuto

- A. Lucchetto a chiave per laptop/computer
- B. Chiave
- C. Manuale di istruzioni

Congratulazioni!

Il nuovo lucchetto a chiave per laptop/computer è la prima linea di difesa contro il furto dell'hardware e dei relativi dati. Progettato appositamente per i notebook, funziona con il 99% dei modelli attualmente disponibili. Il lucchetto si applica allo slot di sicurezza Kensington presente sulla maggior parte dei notebook e delle **altre apparecchiature per ufficio, quali i computer desktop, le docking station per notebook, i monitor a schermo piatto e i proiettori LCD.**

NOTA: per consultare l'elenco aggiornato dei prodotti compatibili, visitare il sito Web www.tryten.com.

Español

Contenido

- A. Candado de llave para portátiles/ordenadores
- B. Llave
- C. Manual de instrucciones

Enhorabuena

Su nuevo candado de llave para portátiles/ordenadores se encuentra en primera línea en cuanto a defensa contra robos de hardware y datos informáticos. El candado se ha diseñado específicamente para ordenadores portátiles y funciona con el 99% de los portátiles fabricados en la actualidad. El cierre se ajusta de forma segura a la ranura de seguridad de Kensington, que se encuentra en la mayoría de los portátiles, **así como en otros equipos de oficina, como ordenadores de sobremesa, replicadores de puertos para portátiles, monitores de pantalla plana y proyectores de LCD.**

NOTA: si desea obtener una lista actualizada de productos compatibles, visite www.tryten.com.

Magyar

Tartalom

- A. Kulcsos laptop/PC zár
- B. Kulcsok
- C. Használati útmutató

Gratulálunk!

Új Kensington MicroSaver kulcsos zára az első vonalas védelem a számítógéphardver és az adatok ellopása ellen. Ezt a zárat speciálisan notebook számítógépekhez tervezték, és a ma gyártott notebookok 99%-ával együttműködik. A zár biztonságosan beleillik a legtöbb számítógépen, **valamint más irodai berendezéseken, így notebook számítógépek dokkolóin, síkképernyős monitorokon és LCD-kivetítőkön megtalálható Kensington biztonsági zárhelybe.**

MEGJEGYZÉS: A kompatibilis termékek aktuális listájához látogassa meg a www.tryten.com oldalt.

Čeština

Obsah

- A. Zámek pro Laptop/Počítač s kličem
- B. Klíče
- C. Příručka s pokyny

Blahopřejeme!

Váš nový zámek Kensington pro laptop/stolní počítač je v přední linii ochrany proti krádeži počítačového hardwaru a dat. Zámek byl vyvinut speciálně pro notebooky a spolupracuje s 99% výrobci dnešních notebooků. Tento zámek spolehlivě pasuje do bezpečnostních slotů Kensington, které lze nalézt na většině notebooků, **a také na jiném kancelářském vybavení, například na stolních počítačích, dokovacích stanicích k notebookům, plochých monitorech a LCD projektorech.**

POZNÁMKA: Aktualizovaný seznam kompatibilních produktů naleznete na adrese www.tryten.com.

Polski

Spis treści

- A. Zamek kodowany do komputera laptop
- B. Kody
- C. Instrukcja obsługi

Gratulacje

Nowy kodowany zamek komputera laptop to pierwsza linia obrony przed kradzieżą sprzętu komputerowego oraz danych. Zamek jest specjalnie zaprojektowany dla notebooków i działa z 99% notebooków dziś produkowanych. Zamek pewnie pasuje do otworu bezpieczeństwa Kensington, umieszczonego w większości notebooków, **podobnie jak w innym sprzęcie biurowym, takim jak komputery stołowe, stacje dokujące w notebookach, płaskoekranowe monitory oraz projektory LCD.**

UWAGA: Aktualna lista kompatybilnych produktów znajduje się na stronie www.tryten.com.

Русский

Содержание

- A. Замок Keyed Laptop/Computer Lock
- B. Ключи
- C. Руководство пользователя

Поздравляем!

Новый замок Keyed Laptop/Computer Lock — эффективное средство защиты от кражи, как оборудования, так и данных. Замок разработан специально для ноутбуков и подходит к 99 % производимых портативных компьютеров. Замок надежно подсоединяется к слоту безопасности Kensington, имеющемуся на большинстве ноутбуков, **а также к любой другой офисной технике (например, настольным компьютерам, док-станциям для ноутбуков, плоским мониторам и ЖК-проекторам).**

ПРИМЕЧАНИЕ. Обновляемый список совместимых продуктов см. на странице www.tryten.com.

Português

Conteúdo

- A. Cadeado de chave para computador portátil/computador
- B. Chaves
- C. Manual de instruções

Parabéns

O seu novo cadeado de chave para computador portátil/computador é a primeira linha de defesa contra roubo de hardware e dados do computador. O cadeado foi especialmente concebido para computadores portáteis e funciona com 99% dos computadores portáteis fabricados actualmente. O cadeado adapta-se perfeitamente à ranhura de segurança Kensington existente em muitos computadores portáteis, **bem como em outros equipamentos de escritório, como computadores de secretária, estações de ancoragem de computadores portáteis, ecrrãs planos e projectores LCD.**

NOTA: Para obter uma lista actualizada de produtos compatíveis, vá a www.tryten.com.

Tryten is a registered trademark of Tryten Inc.

Tryten US
US Headquarters
800 Fifth Avenue, Suite 4100
Seattle, WA 98104
United States
T: 206 625 0440
F: 206 508 9165

Tryten Canada
8661 - 201 Street
2nd Floor
Langley, BC V2Y 0G9
T: 800 860 4455
F: 866 903 9035

Tryten EMEA
Sales Office
3000 Aviator Way
Manchester
M22 5TG
United Kingdom
T: +44(0)161 768 0425
F: +44(0)161 601 7849



www.tryten.com